

لہ بیرہ و ہرییہ کانم لہ گہن  
خالہ شہاب و ہاوریکانیدا

فہریدون عہ بدولقادر

چاپی یہ کہم - ۲۰۱۱

- ◆ ناوی کتیب: له بیره وه رییه کانه له گهڵ خاله شیهاب و هاوڕێکانیدا
- ◆ نووسەر: فهزیدون عهبدولقادر
- ◆ تیراژ: (۵۰۰) دانه
- ◆ چاپ: چاپی یه کهم
- ◆ چاپ: چاپخانهی شهید (ئازاد هه ورامی)
- ◆ له بلاو کراوه کانی روژنامهی کوردستانی نوێ

## پيشه‌كى

ئەم چەپكە يادو بېرەو ھەرييە بەسەركردنەو ھى رۆژانى دىرىنى خەباتە لەقۇناغى موقاو ھەمتى زىندان و دەورانى (كەم ژيان و كەل ژيان)، دەورانىك كە خالە شىھاب و ھاورىكانى، خالەو خويىندكارەكانى خويىندنگەى كۆمەلەو يەكيتيان ئاودان كوردبوو ھەو لەكۆرى نەبەردى راستەقىنەدا گيانبازيان بۆ رزگارى كوردستان دەكرد.

كاتى خۆى، رىك لەسالى (۱۹۹۴)دا، ھەقال فەرىدون عەبدولقادر ئەم زنجىرە بېرەو ھەرييانەى لەكوردستانى نوى لە ژمارەكانى (۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۳، ۸۶۴) بلاو كوردەو كەبەشىكى بەرچاوى تىكۆشانى سىكۆچكەى كۆمەلەو ھەقالانى زىندانى بۆ نەو ھى نوى تۆمار كوردبوو،

کوردستانی نوێ به سوپاسه وه دوای روخسه ت وه رگرتنی  
له نووسه ری باسه که، پیتی باش بوو ئەم بیره وه ریپانه بکاته  
دیاریی بوو نه وه ی نوێ و تیکۆشه رانی که تازه ری خه باتی  
دوو رو درێژ ده گرنه بهر.

ئەم ویستگه گرنگه ی خه باتی دیرین ده توانی ئیلهام بیته بوو  
نه وه ی نوێ و ریزلینانیکی شایان و خنجیلانه ش بیته بوو روحو  
به رزه فری خاله شیهاب و هاوپی شه هیده کانی.

کوردستانی نوێ

حوزهیرانی ۲۰۱۱

سه روکی دادگای به عسیان (دادگای شوپرش) ترس  
 ناخی به جینه هیشت به گویرهی تهو ناموژگاریانهش که له  
 (ته نجومه نی سهر کردایه تی شوپرش ته نجومه نی سه لامه تی  
 نیشتمانییه وه بوئی هاتبوون ته بو حوکمی شه هیدانی نه مر  
 کاکه شیهاب و جه عفر عه بدلواحید و نه نوهرزوآراب له  
 سیداره دان بی، پاش ته وهی توانای خوئی کو کرده وه دوسیچار  
 کوکی و مراندی بریاره که ی به ناوی دادگاوه خوینده وه ته و  
 سی هاورپییه به حوکمی له سیداره دان، و ۸ که س ئازاد کردن،  
 و ۱۸ که سیش به شهش سال زیندانی ته و سه ری نه وی کرد و  
 کاکه شیهاب و هاورپیکانمان سه ریان بلند کرد و به ژیان و  
 سه رکه وتنی گه له که مان پیشوازی مهرگیان کرد. به رله وهی  
 بریاری دادگا له سه رخومان بیستین، گه لی دهسته و گروپی  
 ترمان دی له وانهی به مردن حوکم درابوون گه لی کمان دی  
 ته ژنوی شکابوو هه ندیکی تر مات و مه لول بوون،  
 هه ندیکیش ئازا، به لام ته و دادگا و ژیرزه مینه هه رگیز  
 قاره مانى وهك ته و سی هاورپییه ی به خووه نه دیبوو.

خاله شیهاب هیمن و له سه رخو هه مومانی خر کرده وه، وهك  
 سه ر کرده یه کی گه وره و به ته جروبه قسه ی بو کردین  
 له سه ریهك زیاتر له ۱۵ دهقیقه قسه ی بو کردین له سه ر  
 ته رکه کانمان و ژیانى زیندان و، خو پاراستن و یهك پاراستن و

سووربوون له سهر خه بات و ريبازه كه مان. كه مجار گويم له  
 خاله شيهاب بوبو وه كو ته و جاره زنجيره يي ره وان، به پيژوخوش  
 باسي خورت و دلنيا قسه مان بوبكا. هه رگيز له ديمه ني  
 به رده مي مهرگو و رو به رپونه وه ي پته و سيډاره نه ده چوو.  
 كه سي باش تبي پروانايه ههستي نه ته كرد ميش ميواني  
 بي، يا خود بيري لاي مردن بي.. بو ژيان قسه ي ته كردو بو  
 خه بات و كوئنه دان، دلپرله هيووا چاو له سه ركه وتن ته دواو  
 ته جولا، تا ته و سته ي له يه كتريان جيا كردينه وه ته وان بو  
 ژووره كاني به شي سيډاره، ئيمه ش بو قاوشه كاني زيندان  
 هه مووشتيكي كونترول ته كرد، به وي تهوت ئاگات له ويته  
 به منيشي تهوت دلي تهواني تر رابگري ته نانه ت له و  
 كاته دا شه هيد جه عفر له كاكه حه مه زويربوو، دهنگي لي  
 بلند كرده وه خاله شيهاب به هيمني پي و ت: هاوري تازه  
 بورت لاي هاوريكانت بي زيان له نيوش بگه رپته وه باشه..  
 تكايه نارحه تي مه كه. كاتي جيا كردنه وه ئارام و له سه رخو  
 يه كه يه كه دهستي هه مووماني گوشي، واقسه ي له گه ل  
 ته كردين ته ت و ت فه رمانده يه كي به جه رگ پيشمه رگه كاني  
 بو نه به رديكي شورشگيرانه ته نيروي و خوشي چاوديري  
 جيبه جيكردن ته كا. چهنده گه وره و مه زن بوو، چهنده

بیرباوه‌ری خۆی لاگه‌وره‌و مه‌زن بوو. چه‌نده به گه‌وره‌یی و  
 مه‌زنی جییه‌یشتین با هه‌رته‌وه‌نده‌ش گه‌وره‌و نه‌مرمی‌نیتته‌وه.  
 هاو‌ری‌کائمان داوایان‌کرد به‌ر له‌ سیداره‌دان چاوایان پییان  
 بکه‌وی و دواین قسه‌یان له‌ گه‌ل بکه‌ن.. هه‌موو زۆریان وتو  
 سیخوره‌کان که‌میان بیست، ئەو رۆژه شه‌هیدان  
 خاله‌شیهاب و جه‌عفر عه‌بدلواحید، ئەنوه‌ر زۆراب له  
 سیداره‌دران هاو‌ری دارۆو من پیمان داگرت وازمان نه‌هینا  
 تا مو‌له‌تیا‌ن داین بچینه‌لایان. ئیواره‌بوو پیمان نایه  
 ژووره‌کانی سیداره، له‌هه‌موویاندا له‌ راره‌و بنمیچ و  
 زه‌مینه‌که‌شدا مه‌رگ پر به‌زیندان له‌ رووی ژیاندا هاواری  
 ئە‌کرد هه‌مووشتی ساردوسرو بۆنی خاکی لی ئە‌هات  
 زایه‌له‌ی سرودی ئەو که‌له‌ پیاوانه‌ ته‌پلی ئاهه‌نگی (ئازادی  
 خواین کوردین ئیمه) درێ به‌دیلی و ژێرده‌ستی ئە‌دا، ئەو  
 ده‌نگه‌ دلێره‌ی ئەوان چرای تاریکستانی زیندان بوو،  
 تاگه‌یشتینه‌ لایان ده‌نگی سرودیان کزنه‌بوو سلاومان  
 لی‌کردن و توند به‌ که‌له‌پچه‌و زنجیره‌وه به‌ده‌ستی پۆلاین،  
 یه‌که‌یه‌ که‌ ده‌ستیان گوشین چه‌ند ساتی به‌رله‌گه‌یشتنی ئیمه  
 زه‌ماوه‌ند ته‌واوبووو که‌س و کار بلاوه‌یان لی‌کردبوو، چونکه  
 خاله‌شیهاب داوای کردبوو که‌ که‌س بۆیان نه‌گری، به‌لکه  
 هه‌لپه‌رکی بکه‌ن و روخۆش بن بوارنه‌ده‌ن دوژمن هه‌ست

به سهر که وتن بکاو په ژارهش وره ی کهس و کاری هه فالانمان  
 بنه وینئ، زوری نه برد له و خوشه ویستی و سام و دله پراو کییه ی  
 ئه و چاوپیکه وتنه شایسته یه دا، مفه وهزه ئه منه که ی  
 یاوه رمان شهرم دایگرت و وتی ببه خشن من به جیتان ديلم،  
 نازاد بن. به لامانه وه سه یربوو، به لام به جیهیشتین له و چند  
 ده قیقه یه دا، هاورپ جع عفر نوکته یه کی خوشی گیرایه وه  
 هاورپ ئه نوهر ده ریایه ک دلسوزی بالایه کی به رزی وره ی  
 نیشاندا این له وهش زیاتر خاله شیهاب زنجیره یه ک ناموژگاری  
 به نرخ و رهوانی کردین. وتی من ئاسوده م به شه هیدبونم  
 دهستی براکام له و شاخانه ئاواله ترئه که م ریکخستنه کانمان  
 زیاتر ترسیان ئه شکی، چونکه ئه وان تا ئیستا له ترسی  
 ئه وه ی ئیمه له سیدارنه دن له گه لی چالاکی خویمان  
 پاراستوو ئامانه تی هه موو هاورپیان و ئه م ریپازه. تکام  
 وایه نرخ یه کیته خوتان و براتان و قه دری مام جه لال  
 بزائن، زوربه مان نازادین له شارو له شاخ کارئه که یین،  
 ئیوهش نازادئه بن بیرتان نه چی که ئه م دوژمنه به زه بروزه نگی  
 شورشگیرانه له ناو ئه چی، چیتان پیئه کری بو په رسه ندنی  
 خه باتی چه کدارانه دریغی مه کهن قسه وباسی خوش و  
 له مهر په یوه ندی برایانه و شه خسی زوریشی له گه ل هاورپ



داروؤ من كرد. دواقسهش پيئوتين: بو ئه وهى كه ل بژين كه م  
ئه ژين.

هيشتا زور به سهر شكستى ۱۹۷۵دا تيپهري نه كردبوو  
تازارو ئايندهى ناديارى له گه ل تازارو ئايندهى تاريك و پر  
مه ترسى زيندانا تيكه ل بوبو، زينداني سه قز قهره بالغ بوو  
ته نها له راره وه كهى دهره وه جيگه ي ئيمه هه بوو. سه ره وهى  
ئيمه له هاوړپيان عومهرى سه يد عه لى، عه لى بچكول و من  
له گه ل شه هيدان خاله شيهاب و جه عفر بووين كابرايه كى  
(گهردن كولفهت). له ژوورى تايبهت و هه لسوكه وتى  
له گه ل زيندانيه كان و هى ئه وانيش له گه ل ئه و له سه روكى  
زيندانيه كان ئه چوو، ته نانهت پاسه وانه كانيش له بهر  
سلگردنه وه ره تاريكى تايبه تيان له گه ل ئه كرد ناوى  
(عه باس قوچانى بوو) گهرچى تلياكى ئه كيشاو، هيروين،  
جه سته و بازوى به هيڙيان پوكاند بوه وه، به لام هيشتا هيڙو  
تواناي زورى مابوو، روژيك له بهرچاوى خو مان به ئاسانى  
كه له پچه ي ههردوو مه چه كى به ئاسانى بچراند. هه رله يه كه م  
روژه وه به پيرمانه وه هات و له ژورى خو ي له جيگاي باشى  
زيندان جيگه ي بو زور به مان كرده وه - له ناو زيندانا  
ميواندارى باشى ليكردين. له يه كه مين قسه و باسدا كه وته  
ژير ته ئسيري قسه و كه سايه تى خاله شيهاب و باسى خو ي

بوکردین که ماوهیه کی زوریش له تاریکی زیندانی (قزل  
 قلمه و) زیندانی تریش بوه. له گه‌ل هاورپی زیندان بوه  
 ئەودەمە له سەر دزی گیرابوو که پرسیارمان لیکرد بوچی  
 دزی کردوه؟ له وه‌لامدا وتی: ئەشی تامرەن تەماشای  
 تەلاری خۆاپیداوان بکه‌م و بلیم ماشاالله. ئەم کابرایه  
 له زیندانییدا حەبی تایبەتی (مخدرات)ی ئەخواردو خالە  
 شیهاب هەمیشە ئامۆژگاری (عەباسی) ئەکرد که دەست  
 له کیشانی ئەو شتە خراپانە هەلبگری: کاریکی زوری  
 کردبوە سەری تا له هەفتە ی سییه‌می ئاشنایەتیدا بەجوری  
 کاری تیکرد که دەستی له (مخدرات) هەلگرت و وازی  
 لیھینا و تانزیک گوێزانە وەمان ئەو حالە درێژە ی کیشا.  
 چەند جارێک سەرۆکی زیندان لیکوئینە وە ی له گه‌ل  
 کردین هەموو جارێ ئەو وەمان دوپات ئە کردە وە که  
 ئیمەش پێشمەرگە بووین و رژیمی عیراق ئە یه‌وی بمان  
 گریت چونکه گوشاری دەست پیکردۆتە وە، ئەویش  
 بەرەزامەندی وەلامی نە ئەدایە وە له زیندانی سەقزە وە  
 چەند جارێک سکا‌لامان بەرز کردە وە بو دەسە‌لاتدارانی  
 ئێران که تەسیلم بە رژیمی عیراقمان نە کەنە وە چەندە  
 بو‌مان باسکردن که ئەو رژیمە درندە یه‌ و مەترسی  
 ئە وە هە یه بمانکوژی، هیچ گوئیان لیئە گرتین.

سەرۆکی زیندان هه موومانی دابوو به دادگا تا به توانی  
به زاندنی سنور به دزیه وه داد گایمان بکات.

ئه و کاته جهوت هاوری بووین (شه هیدان خاله شیهاب،  
جه عفر عه بدولواحید، عومهری سهید عه لی، عه لی  
بچکۆل، ئه رسه لان بایز، ئاوات عه بدولغه فورو من) دهست  
به که له پچه و له ژووری داد گادا به حاکمه که یان ناساندین  
سه ره تا لیمان وورد بوه وه و یه که یه که پرسیار لی کردین  
له وه لآمه کانمان له وه حالی بوو که ئیمه دهسته یه که  
تی کو شه ری کوردین، ئیتر پاسه وانه کانی له ژووره که ی  
کرده ده ره وه و رووی تی کردین: منیش کوردم خه لکی مه ابادم  
باسی خۆتانم بو بکه ن. شه هید شیهاب وه لآمی دایه وه: ئیمه  
پیشمه رگه بووین چه ند مانگی که وه کو ئه زانی شو رشه که مان  
فه وتاو به وده رده چوو که ئه بیینی، ئیمه ش ناچار گه راینه وه  
شاره کانی خۆمان بو عیراق دیاره نه تان توانی له ئیران  
بجه وینه وه؟

— نه خیر رژی می به عس ویستی بمانگری، ئیمه ش له  
ده ستیان هه لاتوین بو ئیره، گه رئه کری ریگه مان بده ن  
ده ربازبین بچینه ده ره وه ی ئیران بو ولاتی کی تر یا خود به  
په نابهر قبولمان بکه ن.

— له وه ئه چی سووربن له سهر ته سلیم کردنه وه تان.

-ئەتوانى چىمان بۆكەي؟

-ئىمەش وەك ئىو دەردەدارىن ئەو ناخۆشپەي ئىو ھى  
ھەموومانە ، ناتوانم ھىچتان بۆكەم.

-چارەچىيە ، خۆت ئەزانى لەوى لەسیدارەمان ئەدەن.

-من ئەتوانم لە (۱۱) رۆژ تا يەك سال حوكتان بەدەم ،  
چەندە بۆ ئىوباشە ، ئەوئەتەن حوكم ئەدەم.

-لەناوخۆماندا كەوتىنە قسەوباس و ئىكۆلینەو ،  
بۆئەوھى ھەم دەرفەتى تەقەلای ترمەن بىننى كە بەپەنابەر  
قبولمان بکەن ، ھەم ئەگەرنەكرا لە كاتىكى وەھادا  
تەسلىمى عىراقمان بکەنەو كەئەو شۆرشەي بەدەستەوہبوو ،  
واکلىپەي نەسیننى كە ھەلومەرجى سزادانمان (لەوى) سەخت  
بکات.

بۆيە رىكەوتىن لەسەرئەوھى (۴) مانگمان حوكم بەدات  
ئەویش بەقسەي کردىن ، بەلام ھەرتەسلىمان ئەكەنەوہ.

پاش ھەولئىكى زۆر ، لەسكالاو نامەنووسىن بۆ  
ھەموودەسەلات و دەزگا تايبەتپەكانى ئىران لە دەربازبوون  
نائومىدبووين رۆژى ۱۲/۲۱/۱۹۷۵ لە سنەوہ بەرەو  
مەريوان راپىچيان کردىن لەوى لەسەربازگەيە کدا  
زىندانئىكى تايبەتپان پى بەخشىن ، ئەفسەريكى پايەبەرزو  
پاشان ئەفسەريكى لاو ھاتن قسەيان بۆکردىن ، ئىتر بە

ته واوی دئیابووین که ته سلیم به رژی می عراقمان  
 ته که نه وه، ته و ئیواره و شه وه شه هیدان (خاله شیهاب و  
 جه عفره عه بدولواحید، و هاوریان عومهری سهد عه لی و،  
 عه لی بچکۆل، ته رسلان بایز، ئاوات عه بدولغه فورو من)  
 پیکه وه روو له چاره نویکی رهش بووین ده ماره کانمان  
 گرژبوو بوون. به په له به ناو زیندانی خالی دا هاتو چۆمان  
 ته کرد. جاروبار ته وه ستاین خرئه بوینه وه و قسه مان ته کرد  
 خاله شیهاب له هه موومان هیمن تر بوو ئارامتر خه ریکی  
 بیر کردنه وه بوو ئیمه دوو به دوو یان زیاتر خه ریکی ته گیر بووین  
 له نا کاویش له یه کتر ناره حهت ته بووین. ئای که شه ویکی  
 ناخۆش بوو بیرمان له سه ره هیچ وشه و رسته و نه خشه یه ک  
 راگیر نه ته بوو. شه و درهنگ خاله شیهاب هه موومان  
 کو کرده وه، وامئه زانی مه فره زه یه ک پی شمه رگه ی  
 گه مارۆ دراوین ته مانه وی باشترین ریگا بو مه رگی خو مان  
 هه لبرئیرین خو کوژی یا به رهنگا بوونه وه، تا خاله شیهاب  
 وتی: ئیمه ته م ریگه مان هه لبرارد به نیازی ته وه ی بگه ی نه  
 هاوری کانمان له دهره وه. هه م په له بکه یین له هه لگیر سانه وه  
 شوړشدا هه م کو مه له و هاوری کانمان پیاری زین.  
 یه کیك قسه کانی پیبری و وتی: خه تای ته و قاچاخچیه  
 سه گ بابه بوو.

-وهختى ئەو ەنئە چۆن ئەر كە كانمان تەواوبكەين.

-با نەخشە كەمان جىبە جى بكەين، لە سەقز وتمان  
رائە كەين.

-گەر توانيمان رائە كەين نەشمان توانى ئەبى بزائين  
كەئەو برايانەى گىراون چارەنوسيان ەى كۆمەلەش زياتر  
بەدەستى ئىمەيە.

-گەر رابكەين.

قسەى من بۆ ئەو حالەتەيە نەتوانين.

-ئەى چى بكەين خالە شىهاب وەك فەرماندەيە كى  
مەفرەزە كەمان فەرماندەيە كى كارامەو ئازاو دلسۆز زۆر  
بەهيمنى قسە كانى تەوا كۆرد.

-ئە گەر (اعتراف) كرابو رەنگە ەندى لەوانە قسەى  
دركاندبى ئەبى ئىمە ئازاو ژير دىفاع لە بيروباو ەرى خۆمان  
بكەين نەينىە كان پياريزين.

-يە كىك وتى ەەر ئەبى رابكەين.

-ەهولبەدن بە ەمموو تواناتانەو ە باسى (ئابونە) و  
(كۆبونەو) بە درۆبخەنەو، وادەربخەن تەنھا ئەو ەى ئىمە يەك  
(تيار) ى فيكرى بوو، رىكخستن نەبوو ە (مەسەلەى  
رىكخستن مەسەلەينن، چونكە ئەو ە راتان ئە كىشى بۆ  
پرسىيارى ترسناك و بى كۆتايى، گەر قسە كرابوو ئىو ە

مه سئوليه ت هه لڳرن منيش مه سئوليه تى هه مووتان  
ته گرمه ته ستۆ. به لام نهينيه كانى ريڅخستن مه دركيئن.  
به وشيوه يه دريژهى دا به قسه كانى تا دلى قايمتر كرين و  
ده ماري خاوكردينه وه، شه هيد جه عفه ريش ده مبه خه نده و  
دلپر له وره نوكته يه كى به سه رداهيئا ته م و تاريكى به رده ممان  
ره ويه وه. هه ندى وينه م كي شابوو به ديارى دام به ته فسه ريڅكى  
لاو كه چه نديجاري هاوده ردى نيشانداين.

له ته منى سليمانى به چاوى به ستراوه وه، به ناو دهنگه دهنگى  
دهرگاي ئاسنو و هاتوچووى بى سه روبه رى خونواندى  
ته منه كان و شيره شيرى بى جى پاسه وانه كاندا (شه هيد  
شيهاب و هاوريان عومه رى سه يدعه لى و عه لى بچكول و  
من) له ژوريكى ساردو بى رايه خ فرتيان داين به دهنگيكي  
خوش و ئاشنا هاورييه كى گيراو. به ئاهه نكيكى خوش  
گوراني ئاسا چند رسته يه كى به گويمانداو و تى: (شيرين  
به هاره به هارى شادان... قسه مان نه كرده به قامچى ليان،  
له پرسيارى ته و دلت نه ترسى.. هيچ كهسى له م ناوه ئيوه  
ناناسى) خاله شيهاب و تى: ته وه (عه لى) يه.. زياتر له  
دووسه عات به و جوړه ماینه وه، له و دهرفه ته دا كه زانيمان  
كهس له ده ورممان نيه كاتى نان خواردنى ئيواره بوو كاك  
شيهاب و تى: له هه رجيگه يه ك بانگيان كردن بليين

ئەمانەوى ئە گەل بەرپۆەبەرى ئەمن قسەبکەين، واباشترە،  
لەسەر قسەکانى بەردەوامبوو (لە ئیستاوہ بیری خۆتان  
کۆبکەنەوہ ھەولبەدەن کاربکەنە سەر بەرپۆەبەرى ئەمن و  
گوى گرەکانتان). گەر گویمان لیبگرن. وەکو ئەوسا پیم وتن  
لەبیروباوہرى خۆتان لە بوچونە کانتان بەرگری بکەن ئیستا  
شارەکە ھەمووی زانیویانە ئیمە لیڕەين.

زۆرکەس بۆمان تى ئە کەون لە پینجوىن باش کارمان  
کرد. کە بانگیان کردین بۆ پرسىار سوربین لەسەرئەوہى  
قسە بۆ بەرپۆەبەرى ئەمن بکەين. پاش ھاتوچوى  
ئەفسەرەکان و ئەمسەر و ئەوسەرکردن بەچاوى بەستراوہوہ بۆ  
شوینىكى تر کیشیانکردین وتیان بۆلای بەرپۆەبەرئەچین  
یە کیک لە کۆتایى ژوورە کەدا بەدەنگىكى لە خۆرازی  
قسەى لە گەل کردین یە کیکمان پیمان ووت: ئیمە میوانى  
تۆین ئاخۆ تۆ بەم جوړە پیشوازی لە میوان ئە کەى پاش  
ئەو قسە یە چاویان کردینەوہ، ژورە کە ھەشت کەس پاک و  
خاوینى رەنگ لیپرسراوى لیدانیشتبوو. بەرپۆەبەر  
فەرموى لیکردین و ئیمەش لەسەر کورسى و شوینە  
خالیە کان دانیشتین.

تیکرا بە جوړى قسەمانکرد شەھید شىھاب ئەوہنە  
سەرکەوتوو ریہەرى قسەکانى کردین و ھەمووی پیکەوہ



گریدایه وه که ئەتوانم بلیم یه کیك بوو له جوانترین دیفاعی  
تیکۆشه ره کان له روهی رژیما قسه کان کاریگه رو روشنبوو  
به نامه یه ک بوو بو چاره سهری ئەو ده لاقه گه وره یه ی که  
له نیوان کوردو عه ره بدا. یه کیك له دانیشتون حاکم  
(تحقیقیکی) کوردبوو که بو گه لی که سی گیارابوو له وانهی  
ئەم دیمه نه ی بو باس کردبون کاک (شازاد صائب) بوو،  
ئەوانی تریش لیپرسراوانی حزبی به عسو و (به ره ی  
نیشتمانی و نه ته وه ی) بوون ئەو دیفاع و قسانه به درێژایی  
مانه وه له سلیمانی ریژی زیاتر کردین.

له سهر داوای ئەمهی عامه پهل به ستیان کردین به ره و  
به غدا، له دوو ئوتۆمبیلدا دابه شیان کردین، چه ند  
ئوتۆمبیلی پاسه وانیشیان له گه ل ناردین له ریگه خاله  
شیهاب و کاک جه عفر که وتبون نه ئوتۆمبیلی لیپرسراوی  
قافله که مان که ئەفسه ریکی لاوبوو ناوی (نقیب  
که ریم) بوو، ئیمه ش له پشتی پیکاپیکدا بووین، جیگه مان  
زۆر سه غله ت و ناخۆش بوو واپی ئەچوو قسه و باسیان له گه ل  
نه قیب که ریم دامه زانده ی له وه ش دلنیا بووم که قسه ی  
له گه ل بکه ن کاریکی ئەوتۆئه که ن گه لی بیری چه وتی  
راستبکه نه وه، به لام ده رکه وت زۆر له وه زیاتر کاریان  
تیکردبوو.

له (دوز) لایاندا بۆنان خواردنی نیوهرۆ، درهنگ ئیمه  
 له سهر میژیکی گهوره پیکهوه دانیشتین نه قیب کهریم هاته  
 لامان وتی: که له پچه کانی دهستان ته که مه وه نانیکی  
 باشتان ته ده می، به لام تکایه رامه کهن و نان بر اوم مه کهن.  
 دلنیابه ناتوانین له ناو ته وه هموو پاسه وانهدا رابکهین له  
 قسه کانی بهرده وامبوو وتی: زۆربه داخم که ئازاد کردنتان  
 به دهست من نیه، شه هید جه عفر وه لامی دایه وه، خۆزگه  
 به دهستی تو بوایه نه قیب کهریم دریژهی دایه به دهنگیکی  
 نزمتر له جارن وتی: من ته توانم خزمه تیکتان بکه م،  
 کاریکی واته کهم نیوه شه و بگهینه به غدا، له وی ته فسهری  
 خه فهری سه رخوشی بیتاقته ته ته مرۆ پینجشه مه یه.

-سودی چیه؟

-لای که می ته مرۆ له ریگه وه پرسیارتان لیئا کهن و  
 ته شکه نجه نادرین، سبه یینیش هه یینه که سی واله وی نیه  
 بوخۆتان پشوئه دهن.

-سو پاست ته کهین، بیرمان ناچیته وه.

-دوو باره تکا ته کهم بیر له را کردن مه که نه وه، چونکه  
 ناچار ته بم له بری خزمه تتان واجبی کاره کهم جیبه جی بکه م.  
 -نیوه شه و گه یشتینه ته وی ته فسهری خه فهر که خه وتبوو  
 خه بهریان کرده وه به بۆله بۆل بی وورد بوونه وه ره وانهی کردین

بو (الموقف العام) و لهوی تیکه ل هه موو گیراوه کانیاں کر دین  
 سه ر فرازیت نه قیب که ریم چه نده خزمه تیکی گه وره ی  
 کر دین لهوی تیکه ل هاوری گیراوه کانیاں بوین، ده رفه تیکی  
 زیرین و گه وره مان ده سته کوت، نه وشه وه و هه موو روژی  
 ههینی، ۳ سه عات خه ریکی تیگه یشتن بووین له  
 ئیفاده کان و وه زعه که، له و ماوه یه دا نه خشه مان دانا چی  
 بلین، چون ئیفاده ی نه وانی تریش راست بکه ینه وه،  
 به داخه وه نه و شه وه تیگه یشتن نه و دوو نه ندامه ی  
 مه کته بی سیاسی (الحرکه الاشتراکیه العربیه) که  
 گیرابوون و به لگه یان پیگیرابوو دوستی ریکخواه که مان  
 بوون، قسه یان له سه ر شه هیدان (خاله شیهاب و جه عفر  
 عه بدو لواحید، نه نوهر زوراب) کر دبوو که گوایه له  
 سوریا چاویان پییان که وتوووه له گه ل هه قال مام جه لالو  
 سه ر کرده یه کی تری عه ره بی خاله شیهابیان دیوه،  
 ئاگاداری سه فهری شه هید جه عفر بوون بو سوریا و  
 نامه شیان لهوی بو هیئاون ههروه ها بو شه هید  
 (نه نوهر) یش نه وسا تیگه یشتن که نه و سی هاورییه ی به  
 تو مه تی گران که وتونه خانه ی سزادانی به نده کانی  
 (نه منی خارجی) ته گیرمان له هه موو ئیفاده کانیاں  
 کرد، به لام نه و که لینه هه رمایه وه.

هۆلى گشتى و ژوره كانى (ئىنفرادى) ئەمنى عام، ئەو شوينەبوو كە ئەندام و كادرو ئەندامى سەرکردايەتى زۆربەى حزب و رېكخراوه سياسيه كانى عىراقى تياكۆكرا بووه، لەوى ئۆپۆزىسيۆنى راستە قىنە باشترئەبينرا رەنگە ئەو ختووتە كەموكورتەى لە ئىفادەى گىراوه كانى ئەويدا هەبوو. تەماشاکردن و لىۆربوونە وەيان بۆ سەرانى رژیىم مایەى زەنگى مەترسى بووايه، بۆنە ياره كانىشى مایەى دلخۆشى و ئومىدبووايه، هەرلە (عبداللە علوم السامرائى) كە ئەندامى سەرکردايەتى حزبى بە عس بوو تا ئەگاتە سەرانى ناسیۆنالیستى عەرەب و لایەنە ئاینیه كان و كۆمۆنىست و كورد و ئەفسەرە گەرە كانى سوپا هەموو لە ژىربارى داركارى و ئەشكەنجەدا يەك دەنگيان ئەهات هاوار، هاوار لە دەستى ئازارو لە روى زۆردارىدا. ژورى (انفرادى) ئىمەش لەتەنىشت ژوورە كانى هاورىكانمانە وەبوو. خالە شىهاب و كاك ئەرسەلان بايزو بەندە بۆ ماوئەيەك لە يەك ژووردابووين پىكەو و ئەوماوئەيە بۆ هەردو كمان قوتابخانە يەك بوو هەم لەسەردەستى خالە شىهابدا دەرسى زمانمان وەرگرت و هەم لە سەردەستى بە عسدا چەند دەرسىكى مەشقى خۆراگرتن و بە عس ناسىنمان وەرگرت. ئەگەرچى جىگە كەمان تەنگە بەرو

ترسناک بوو. بهرږوژ له بهرچاوی يه کتری نازاريان نه داين.  
شهوانه ش له خوښی به يه ک گه يشتنه وه چاوپيکه وتنه وه به  
هاورپيکامان و گوږگرتنمان له بيره وهریه کانی خاله شيهاب.  
تادرهنگ خه ومان ليڼه نه که وت.

درهنگه شهويک لايکی عه ره بی تيه لدر اويان کرد  
به ژوره که ماندا دياربوو تا ماندوبون نه شکه نجه درابوو، نه و  
له ئيمه سلې نه نه کرده وه و ئيمه ش له و چاوپرکي هه ست و  
زنجيره يه ک پرسيار پرديکی له نيوانماندا دروست کرد. بومان  
دهر که وت که ميوانه که مان کومونسته، گولچي تپي  
هه لبرارده ي توپي پييه له عيراقدا به ناوبانگ و ناسراوه،  
حزبه که ي له دهره وه ي زيندان هاوکاري حزبي به عسه  
له به ره ي سياسي حوکمراني عيراقدا تيکو شه ره کانيشي وه ک  
نه و ميواني نه شکه نجه ن بو ي باسکردين که ناچار يان کرده  
دان به وه دابني که پاشي سالي ۱۹۷۴ و به شداري حزبي  
شيوعی له جه به ي به عسياندا له گهل (به شار) و  
هاورپيکاني ترياندا کاري يان کرده وه له ناو حزبي شيوعيدا.  
خاله شيهاب راچله کی وتی: به دبه خت. گهر نه و ئيفاده يه  
وابمينيته وه نه و حوکمی سيډاره مسوگه رته که يت.

-چارچيه؟

-ئيفاده كانتان بگۆرن ئەوانەى لە گەل تۆھاتن لەم ژورانەى تەنیشت ئىمەدانران.

-بەلى ئەوانە ھاوگرفتى منن ئەبى سالى ۱۹۷۴ بکەين بە ۱۹۷۲ ئىمە وتومانە تەنھا مانگى ئەيلول تا تشرىنى دووھى ۱۹۷۴ پىکەوھوبوین و کارمان کردووھ بىکەين بە ۱۹۷۲ ئەکاتە پىش مۆرکردنى پروانامەى جەبەھى بە عسیان ئەوسا بەياسا ناتوانن جگە لە زیندانىکردن ھوكمى تترتان بدەن. ئەو شەوھ بە ئاھەنگى گۆرانى، بەلام بەزمانى کوردى بە ھاوړپیان (جەعفەر، ئاوات عەبدولغەفور، عومەرى سەید عەلى و عەلى بچکۆل و بە ھاوړپیانى قاوشى گشتیمان وت قسەمان ھەيە بوئە و میوانە تازانەى کۆمۆنىستەکان، پىیان رابگەيەنين ئەو شەوھ و رۆژى ئايندە گەلى جار خالە شىھاب بەدەنگىكى ئاشنا بەمارشى بە ئاھەنگىكى گۆرانى کوردى ئەيووت: ھۆھۆ جافر بە میوانە کانتان بلین گەر بانگکران لە قسەکانیدا سالى ۱۹۷۴ بکاتە سالى ۷۲... براکەم ئازیزە کەم... ئای... ئای سالى ۷۲ باشە و سالى ۷۴ ئەیان کوژى. ئەوھەلامیشدا کاک جەعفەر بەدەنگىكى بەسۆزو لىزان بە ئاھەنگى خۆش پرسیارەکانى ئەوانى ئەنارد ئەوھەلاشەوھ ھاوړپى ئاوات یا عومەرى سەیدعەلى بەو دەنگەیان کەخۆیان لایان وابوو

خۆشه هه ماههنگی پرسیاره وه لامیان ته کرد به گۆرانی له  
ته نجامدا خاله شیهاب به گۆرانی ئیفادهی بو هه موویان  
ریکخست. سالیك زیاتربوو روژمان له زیندانی ته بوغرییدا  
ته ژماردو به دهه م و چاوی تازه ئاشنا بووین که (کاظم خلف) ی  
گۆلچی توپی پیم له (قه) دا تووشی بوو پرسیارم لی کرد  
ته ی هاوړیکانتان له کوین وتی: هه موو زیندوون له  
(م) وله (قه) وله (م) جهوری زیندان به سه ره ته به ن.

خانوه کانی تاییه تی ته شکه نجه دان، چند کۆلانیك دوربون  
له شوینی گرتو خانهی ته منه وه. ته م به پروالته ساختمانیکی  
چند نهومی ریك و پیک بوو ته وانیش له ناو مالاندا  
هه ریه که وه له کۆلانیكدا بوون به گویره ی به شه کانو  
حزبه کانیان. گهرچی کهس له ئیمه به چاکی ته وه  
خانوانهی نه دیوه چونکه هه می شه به چاوی به ستر او  
نیچیری ته شکه نجه و میوانی ته وه جه لادانه بووین. ژوره کانی  
(ئینفرادی) له چاو ته وه دۆزه خهی ته شکه نجه دان ته لاری  
پشودان و لانه یه کی ئارامبون، کاتی ته شکه نجه دیارنه بوو  
هه ندی جار له گه ل نانی به یانیدا، یا کاتی قاوه لتی هه ندی  
جاری تر له گه ل یه که مین نانی ئیواراندا ناویان  
ته خویندینه وه ته وه جارانهش که شه وه درهنگ بوایه

ههركهس گويي له ناوي خوئي بوايه ساميكي زور  
جهستهي دائه گرت.

له شوييني خو مانه وه به ئوتومبيل ئه يان بردين بو  
ئه شكه نجه دان ئه و روزه كوتهك له سهر هاوري ئه رسه لان  
بايزبوو. له جيگه يهك ئيمه يان به په نجه ره وه به سته وه و نزيك  
له ئيمه ئه شكه نجه يان ئه كرد تا كاري دهروني بكاته  
سه رمان به دهنگي هه ناسه و نه رمه كو كه دا ئه مزاني كه خاله  
شيهاب له ته نيشتمه وه هه لو اسراوه به په نجه ره يه كه وه قامچي  
ئه وان به هه موو توانا شيربخه ي له ئه رسه لان ئه هيئا ئه وده مه  
له هه موومان كه م ته مه نتربوو هاواري بلندي ئه كرد ئيشي  
ئه گه يانه دلمان.

كاكه شيهاب له گه ل ئه و بروسكانه له م سه ره تادا كه  
رويان تيئه كردو به ته نها به دل پيمان ئه زاني زوو زوو  
ئاموزگاري بلاوئه كرده وه هيچ نيه گوي مه ده ني خوئي  
هاوارئه كات له سهر ئه و بوله بوله ي لاي ئه وان ماناي نه بوو  
گه لي ناخونه كي بو كسو سه ره قامچي ئه خوارد تا ئه رسه لان  
له گه ل يهك هاواري بلندا له ناكاو كپ بوو، دهنگه دهنگي  
ئه منه كان واي گه ياند كه و امزاني مرد. كه گه راي نه وه  
ئه رسه لان وتي ئاوات فيري كردم وابكه م، باشبوو ئيتروازيان  
ليه ينام. له ناو ئوتومبيله كه دا ده ست به كه له پچه خاله



شیهاب که فرسه‌تی هیئا بهم دهس و ئەودەستی دوانمانی  
گوشی وەك بیهویت هەم پیروزیایمان لیبکات هەم هیزمان  
بداتی لە شوینەگەیی خویشان بەرهوانی و بە گۆرانی بە  
هەموومان و ت هەرکەسی باری گران بوو بیخاتە ئەستۆی  
من.

١٣٧٤ دە مەجموعە ئیستیماری

دواین سالی خویندەم بوو لە زانکۆ. لە بەغدا عەسریک  
لای هەقال مام جەلال خالە شیهاجم دی لەسەر کوردو  
بە یانی ئازارو حکومەتی بە عەس قسە و یاس گەرمبوو بە لای  
منەو بەسیکی تازەو لۆجیکی بوو. ئەو کاتەش هەقال مام  
جەلال لە هەر هیزی بەرەیی نیشتمانی دەرسی پێئەوتین و لەو  
دەرسانەدا دەیان پرسیری، چی بکەین، ئەو روژە بە شوین  
یەکیک لەو پرسیریانەدا شوین خالە شیهاب کە وتم.  
چەند روژیک لەسەریەك خولیامان ئەنجامی ئەو باسانەبوو.  
بەرەحمەت بی کاک (فازل مەلامەحمود) سییەمی  
کۆرە کەمان بوو کە جاروبار سەردانی هەقال مام جەلالمان  
ئەکردو پرسیری ئایندهی کوردو رژیمی بە عەسمان لی ئەکرد.  
ئەمانوێست ئەوئەندەیی ئەکری بتوانین ئاسۆی مەسەلە کەمان  
باشتر بێنین وەرەمەکانی مام جەلالیش هاندان بوو بەرەو  
بیری نوی. یەکی لە روژانی سەرەتای مایس ١٩٧٠ لە

وهزارهتی بلدیات کارمه ندبووم کاک (فازل) میوانمبوو که  
خاله شیهاب سهردانی کردم له ژوره که مدا دریژهی قسه کانی  
روژی رابردوو دامه زرایه وهو ههر له وی خاله شیهاب وتی:  
ئه بی ریخراویکی سیاسی نوی دامه زرینین ریخراوی بیی  
نوئی ره نجه ران بی و به بیروباوهری ماوتسی تونگ  
به مارکسیزم - لینینیزم ریئوینی خوی بکات بریارماندا  
بچین له گهل هه قال مام جه لال قسه بکه یین هه رئه ورژه  
گری رازه کاتمان بو کاک (دلیر سدیق)ی ئه ندازیار  
کرده وه له گه لمان هات. پاش باسکردنی نیازه که مان بو  
مام جه لال و ره زامه ندی تهویش له سه ریری تهوکاره  
شورشگیریه ئاموژگاری کردین که له گهل هه موو  
برایانی تر قسه بکه یین تهوسا کو بونه وه یه ک بکه یین بو:  
دانانی بهرنامه یه کی روشن بو خه بات و ریازی  
ریخراوه که.

- په پیره وهی ناخو

- نه خشی کارکردن له وه لومه رجه ناسک و دژواره دا.

- دیاریکردنی سهر کردایه تی ریخراوه که.

- ته وده مه شه پوئیکی فراوانی چه پخوازی له کوردستاندا

په ره ی سه ندبو دهسته یه ک له وانه له دهوری مام جه لال بوون.

## بِه بُوِه نِيْمِه لَان لَم كُنْ هِيْدَمَان

دهسته يه كي تر له ده وري گوڤاري رزگاري له ده وري كاك  
نهوشيروان بوون. دهسته ي خویندكاراني زانكوش هه بوون  
دهستكرا به په يوه ندي و بيرپا گوڤينه وه. كاك فازل بيرواي مام  
جه لال و ئيمه ي بو كاك نهوشيروان برد، به لام به داخه وه هم  
ئه و وه رame كه ي واهينايه وه كه كاك نهوشيروان له دهسته ي  
دامه زرينه رو سه ر كرده تيه كه يدا به شداري ناكا، به لام  
هاورپيگاني هانيدات كه به شدارو هاوكاري بكن. هم  
به هو ي ئه وه ي كه فه رماني گرتني ده رچو بوو خو ي  
شارد بوو وه به شداري كاك نهوشيروان وه ك چاوهروان ئه كرا  
سه ري نه گرت. خاله شيهاب و من له گه ل ئه وانده دا كه مام  
جه لال قسه ي له گه ل كرده بوون قسه مان ته واو كرد هاورپيان  
(فوتاد قهره داغي و ره فعه تي مه لا) ئيمه ش له گه ل  
خویندكاران هاورپيان شاسوار جه لال (ئارام) جه عفر  
عه بدولوا حيد، داروشیخ نوري، مامؤستا عزيز، سالار  
عه زيز، محمه د قهره داغي، نهرمين عوسمان، پرشنگ  
محمه د، شیخ محمه دي چيني قسه مان كرده بوو به يه ك له  
سليمانيش هاورپيان ئاوات عه بدولغه فور، فهوزي مه لا  
مه حمود، عومر سه يد عه لي مامؤستا جه مال تاهير، دلير  
تاهير) قسه مان كرده بوو به يه ك و هه ريه كه ش له و هاورپiane

له گهل ژماره يه كه قسه ي كردبوو پاش زنجيره يه كه

چاوپيكيه وتني بهرده وامي نيوانمان له رۆژي ۱۰/۶/۱۹۷۰

له مالي خاله شيهاب له به غدا يه كه مين كوڤونه وه مان كرد

به ئاماده بووني هاورييان (مام جهلال، خاله شيهاب، فوئاد

قهرده اغي، دليير سديق له و كوڤونه وه يه دا.

-هيلاه گشتيه كاني بهرنامه دارپژرا.

-خاله كاني ئاموژگاري كار كردن دياريكران زوربه ي مام

جهلال و باقي كاك فوئاد و من دامان پرشته وه.

له يه كه مين كوڤونه وه هه قال مام جهلال به گشتي

دهنگ به سكرتيري كو مه له هه لپژيرا ئه و يش خو ي

بوته رخان كرد، گه لي چهك و تواناي خسته بهر ده ستمان،

تا هه نديكي بو رۆژي خو ي هه لگيري و ريك خراوه كاني شي

پي چه كدار بكرى. له خانووه كاني (عرصات هنديه)

له كه راده خانويه كي بو گرتين بو كوڤونه وه و كاري نهيني

زوربه ي كات هاورييان (فازل مهلا مه حمود) و (دليير

سديق) له وي بوون رۆژيكي هه يني له كو تايي سالي

۱۹۷۰ دا كوڤونه وه يه كمان به ست بو ليكو لينه وه ي

ئامانچ و ماهيه تي كو مه له. له ئه نجامدا ده ركه وت

دوو جوړ بير كردنه وه له نا و ماندا هه يه:

۱- هاوړې فازل و چند که سیکی کومیتھی سلیمانی  
بیرکردنه و هیه کی عیراقچیان هه بوو.

۲- به سهر کردایه تی هه قالّ مام جه لال، خاله شیهاب و  
هه موو ئیمه بیرکردنه و هیه کی کوردستانیمان هه بوو.

هه قالّ مام جه لال له سهر زووساغرکردنه و هی ته م مهسه له  
بنه رته تی به ئوسلوئیکی دیموکراتی سووربوو بویه داوامان  
کرد هه مووئه ندامان به نامه بیورپایان له سهر ئهم  
مهسه له یه بو کومیتته کانیا بنووسن، ته وانیش  
سهر کردایه تی ئاگادار بکه نه وه. له ته نجامدا کاک فازل و  
۱۲ کهس له کومه له چوونه دهره وه، به داخه وه له گیتزهنگی ته و  
مهسه له یه دا هاوړې فوئاد قهره داخی کشایه وه و له وسا که وه  
دور که و ته وه.

له لعه یومنیر ب

هه قالّ مام جه لال سووربوو له سهر په روه رده کردنی  
هه موومان به بیورپا و زانیاری به رده و ام پرۆسه ی فیترکردن و  
په روه رده کردنی دریتزه ی هه بوو ته نانه ت شانه کان نا و نرابوون  
شانه ی روونا کبیری بو قوناغی تاماده کردن و پیگه یانندن.

خاله شیهاب رۆئیکی گرنگی له و پرۆسه یه دا هه بوو  
شه وان هه فته ی دوو جار کوړیکی فروانمان له کهرکوک بوئه و  
مه به سته هه بوو که شه هید ئازاد هه ورامی و پاشان شه هید

ئەنەرە جەسەن و گەلئىجار شەھىد جەغفەر لى  
ئامادە بوو كانى ئەبوون بەتايىپەتى ئەو ماوئىيە كە  
خالە شىھاب دەستى لى كار ھەلگرتبوو، بەتەنھا بۆ كۆمەلە  
كارى ئەكرد، بەدزىو ھەرىكى كار كەردن بوو بۆ كۆمەلە  
لى مالى ھاورپىيان (ئىبراھىم جەلال و فەيسەل تالەبانى و  
ھەمە كەرىم كرىكار و لاي بەندە ئەژيا. زۆربەى ژيانى بۆ  
ئەو كۆبونە وانە تەرخان كەرد بوو. لى بووارە دا دەورىكى گەلى  
دىارى ھەبوو.

ھىشتا كۆمەلە ساوا بوو. رىكخراو كانى لى سلىمانى و  
ھەولئىرو بەغداو دھوك و خانەقین و كەركوك. خورت و  
بەتە جروبە نەبوون، بەباشى بەھەموولايە كدا پەل و پۆيان  
نەھاوئىشتبوو خالە شىھاب وتى: ھەقال مام جەلال وای  
لاچاكە سەردانىكى بكم بۆ دىمەشق ئەوئى لى نەزىكە وە  
لەسەر مەسەلە كانى گۆرەپانى ئىرەو مەسەلە تازە كانى  
ناوچە كە قسە وباسى لى گەل بكم.

- بەلئى باشە ماوئىيە كى زۆرە ھەقال مام جەلال دورەلئىمان  
تەنھا ھۆى مەشت و مېرو بىرورا گۆرپىنە و ھەمان نامەيە....  
ماوئىيەك ئەمىنمە وە. باشتروايە، لى لوبنان دۆستمان ھەيە  
لەناو فەلەستىنە كانىشدا تۆش بىانېنىت چاكە. لى

سه فهدا خاله شيهاب باشترو نزيك تر ته ماشاي تهو  
شه پوله ي چه پي كردبوو كه له ويوه بولاي ئيمه ته هات  
له سه رگه لي مه سه له ي گرنه به تيرو ته سه لي له گه ل هه قال  
مام جه لال قسه وباسي كردبوو - به لام به داخه وه هه ندي  
له سه ركرده كاني ريكر او يكي چه پي عيراق ي ناسي بو يان  
له وي چاويان پييكه وتبوو. قسه يان له گه ل كردبوو (كاتي  
گرتن تهو ديداره ي ته وانه كوشنده بوو).

به هاري سالي 1973 روژيكي سه رقالي كاكه جه عفر  
خوي به مالد اكر دو وتي: مژده مبه ري خاله شيهاب  
گه راوه ته وه. كه ي وچون؟ دوور وژه. له ريگه ي زاخو - موسله وه  
هاتوته وه، به په نهاني هاتوته وه باكه س نه زاني چونكه  
برياري وايه ئيتر به په نهاني كار بكات و به ته نها بو  
كومه له بژي هه ربو ته ويش كار بكات.

له وكاته وه كه هات بو كه ركوك و له وي جيگه ي خوش كرد.  
له سه ره داتا له مالي هاور ي (ئيبراهيم جه لال) ناوبه ناو يش  
له لاي ته بوشيهاب و زور به ي كاتيش له مالي من بوو ئيتر  
به راستي و به جه خت و هيمه تيكي زور شه وروژه كه وته كار  
بو كومه له.

## پر یای بیدار بوون له مورتی

ههفته یهك له سلیمانی له نزیكه وه كیشه  
ریكخراوه ییه کانی چاره سه رته کرد، مانگی له کهرکوک  
دهوره ی خهستی بو کادران ته کرده وه یهك دوو ههفته ش  
کومیتته ی ههولیری به سه رته کرده وه. خاله شیهاب بوو به  
خاله عوسمان و له گه ل کریکار کریکاری ته کرد و شانه،  
شانه ش ته گهرا وهك و ههنگ شانه ی بیرو زانستی بینا ته کرد.  
به وجوره مایه وه جار جاره ش به دزیه وه هاوسه رو منداله کانی  
ته بینی، ته وه نده ی به کومه له وه مه شغول بوو زور له وه که متر  
دلی به ژن و منداله کانی دابوو، تا ته و کاته ی به هار هات و  
رژیمی به عس له به لینه کانی ئازار په شیمان بوه وه. خاله  
شیهاب وتی: کومه له له سه ر بنچینه ی ته م راستیانه  
دامه زراوه که ته م رژیمان ه ناتوانن کیشه ی گه لان  
چاره سه بکن بویه ته بی ئیمه له تهك گه له که ماندا، له گه ل  
شورشه که ی بین، کوبوینه وه، بریار ماندا که ئیمه زور به مان  
بچینه ناو هیزی پیشمه رگه وه، به لام خاله شیهاب له گه ل  
کاکه جه عفر، ته نوهر زوراب، کومیتته یهك بو ریكخستنی  
شاره کان له گه ل هاوریان ئاسو شیخ نوری، ئیبراهیم جه لال  
پیکبهینن. ئیمه چوینه ده ره وه، دوومانگی نه برد دوور له



## مەھەلە بەردەرام شۆرئى

پېشمەرگە خۆي نەگرت (خالە شىھاب) ھاتە دەرەوہ پيئكەوہ  
لەوئ خەريكى شۆرشو كۆمەلە بووين.

رووناكى چراي ژوورەكەي ھاوړئ (ئارام) دەرەقەتى  
تاريكايي ئەو شەوہي دەر بەند نەئەھات پانتايي نيوان خالە  
شىھابو ھاوړپيان شاسوراو دارۆو ليدياو من تا ئەندازەيەك  
رووناك بوو. ئەو رستانە بەدى ئەكرا خالە شىھاب لەسەر  
لاپەرەي دەفتەرەكەي بەردەمي ئەي نوسيوہ، بەلام گۆشەكاني  
ژورەكەو ھاتوچۆي ھاوړئ دارۆ بو رارەوہكە بەچاكي  
نەئەبينرا خالە شىھاب وتي: ئەكاك ئيدريس واحالئ بووين  
كە ھيچ ئوميدئ نەماوہ. كاك (نوري) يش ئەوہي سەلماند كە  
كەسيان نيازي بەرگريان نيە بەراستي بلاوہي ليوہكەن؟  
برواناكەم!! بەئئ دوابريار ئەوہيە بلاوہي ليبيكەن ليديا  
ھەئئ دايەو وتي ئەگەر ئيوہ برياري خۆتان جيئەجي بكن،  
ئەوانيش ناچار ئەبن ھەئويست بگرن... توخواوانيە؟

بەئئ برياري ئيمە ئەوہيە بەرگري ريئخەين.. ئەمرو  
ھاوړپيان ھەموو برياري بەرگرياندا.. كۆمەلە لە بەرگريدا  
گەورەتر ئەبي ھاوړئ ئارام رووي كرده خالە شىھاب پرسى!  
كاك عەئئ عەسكەري ئەئئ چي؟ ئەئئ ئامادەم بو بەرگري..  
حەيفە ئەم شۆرشە بلاوہي پيئكري ليديا دەستي برد بو

کيسه خه وه كهی وتی: شته كانم باری ولاخیکه هه رچی  
 پیویست بی ئامادهی ئه کم. ئه توانم گویدر یژکی بو  
 پهیدا بکه م هاوری ئارام پیی وت! کهر یا ئه وهی تر؟  
 (ئه وان چی له م هه موو چه که قورسه ئه کهن). له ولاره  
 ئه م رسته یه ی هاوری دارۆ وه ک سی خورمه خوی کرد  
 به باسه که دا به ته مای هیچ نه بن هه رچی ده ستته که وی  
 بیشارنه وه (کلاشنیکوف، برنه و هاوهن) هه رچی کادرو  
 سه ر کردایه تی کو مئه له هه یه به گویره ی بریاره که هاتبوونه  
 پینجوین - کو بونه وهی کو میته کان له پینجوین له مائی  
 کاکه حه مه ی میرزا سه عید ئه به ستران راگیری له سه ر  
 ئه وه کرا که به رگری بکریت یان نا... کو بونه وهی سه ره کی له  
 گوندی کیلوبوو له مائی هاوری ئاوات عه بدولغه فور  
 نامه یه کی هه قال مام جه لال - یش هاتبوو که داوی  
 خو سازدانی ئه کرد بو به رگری، خاله شیهاب و هاورییان  
 عه لی بچکۆل، عومه رسه یه عه لی، ئاوات عه بدولغه فور،  
 حه مه ی میرزا سه عید شه هید عه بدولره زاق و من ئاماده ی  
 کو بونه وه که بووین هه ر له و روژهدا هاورییان ئه رسه لان بایزو  
 ئه نوهر شاکه لی، حه میده سوور، عه لی مغاویر که مال عه لی،  
 وه ستا که مال، ئازاده هه ورامی. سادق ماموستا ئه مین،

شەھیدان سىروان بېستون لە دیدارەکانى راویژدا ئامادەبوون  
 خالە شىھاب بەدریژای ئەو رۆژە لە گەل شەھیدان فەتاح  
 ئاغاو نوری ھەمەعەلى خەرىك بوو لە بەرگریدا بەشدارى  
 بکەن، ھەرنەبى ھەندى چەك و تەقەمەنى بدەن بەو لاوانەى  
 ئەمىننەوہ.. لەسەرەتادا رازى بوون و عەسرگەرگەرانەوہ.  
 ھاوړیکانمان ئامادەبوون بۆ بەرگرى، خالە شىھاب سوربوو  
 لەسەر بەرگرى. ھەرەسە کە داروخانىكى گەرەبوو دارپوخانى  
 ئیرادەبوو ئیرادەى بەردەوام بوون و گىانبازى لای سەرکردایەتى  
 پارتنى نەمابوو، ئىران گوشارى زۆربوو. بارزانى لای وابوو  
 ھىچ جۆرە بەرگرىەك ناکرى و رىگەى نابى ھەموو  
 فەرماندەکانىش کەوتبوونە بەرلىشاوى ھەرەسە کە.  
 پىشمەرگەو خەلکى روو لە چارەنووسى نادىار سەرگەردان  
 بوون، خالە شىھاب ئەيووت بەرگرى. بەلام کۆبونەوہ کەى  
 گەيشتە ئەم ئەنجامە.

-ئىستا دەم و دەس بەرگرى چە کدارناکرى.

-لەئىستەوہ ئەبى خو بۆ بەرگرى ئامادەبکەین، چەك،

تەقەمەنى، چاپەمەنى بشارىنەوہ بوو نەدەین

تیکۆشەرەکانى کۆمەلە رووبکەنە ھەندەران، رىکخستن

کۆکبکەینەوہ پاش نىشتنەوہى تەوژمى ئەو ھەرەسەى

نه خشه يه كى ريكويپيڪ رووبكه يينه وه شاخ. به لام تهنه چهنه  
مانگى دواى ئه و كوڤونه وه يه، له كوڤونه وه يه كى ترى  
سه ركرديه تى كومهلده له شارى سليمانى، جاريكى تر  
خاله شيهاب پيشنيارى به رگريكردى بزوانده وه، دهست  
به پرس و رايژكر او من هه لگري ئه و پيشنياره بووم بو لاي  
هه قال مام جهلال له كوٽايى گه لايوئرو سه ره تاي ئابى  
/ ۱۹۷۵ دا بو ههنده ران.

كوردستان بووبو به زيندانى جهنگاوهرىكى شكاو  
حكومه تى به غدا ئه گهرچى له ريكه وتنى ۷۵  
جه زائيردا، گه لى خاك و شوينى گرنكى عيراقى دوراند،  
له گه ل ئه وه شدا له سه ر ته ختى ره گه ز په رستى. سه ر مه ستى  
سه ركه وتن بو به سه ر جولانه وهى كورددا.

كوردايه تى قاچاخ بو، ئه وى كورد په روه ره و لاي به عسيان  
تاشكرابو هه موو له كوردستان دوور خرابونه وه. توږى  
جاسوسى تا ته هات وهك هه ريز ته تهنه وه. له كوڤونه وهى  
گه لايوئرى ۱۹۷۵ دا له سليمانى خاله شيهاب به  
سه ر كوردايه تى كومهلده ووت: ئيتر كاتى هه لسانه وه يه،  
ئهبى شوږش به رپا بكره تته وه.

چۆن - دەست پېيىكەين. - سەرەتا دەستەي چە كدار، با  
دەست بە جەولە بکەن، گوندە كان بگەرپن، قسە بۆ خەلکی  
بکەن، بۆ روناکردنەوہی ئەم تاريکستانە بچنە دەرەوہ، نەك  
بۆ شەر. بۆچی تا زەمىنە ئامادەبکەن ئومىد لای خەلکی  
زىندوبىتتەوہ. خەلکی بۆ پېشمەرگايەتی ئامادەبن ئەوسا  
چالاکی چە كدارانەش ئەنجام بەن. ئەبى داگیرکەر لەوہبگات  
گيانى بزىوى كوردی پى دەستەمۆ ناکرى. ھاوړى عەلى  
بچكۆل وتى: ئامادەم يە كەمىن دەستەم. جارى يە كەمىن  
هەنگاو ئەبى فەرەيدون بگاتە لای هەقال مام جەلال  
پېشنيارى دروستکردنەوہی دەستە چە كدارەكانى بۆ بەرى.  
- ئامادەم تە گېرى سە فەرەكەم ئە كەم. پىيى بللى خۆت  
چەند جارېكە داوا ئەكەى دەست بە كارىن ئىستا ئەتوانىن  
لە مەرۆوہ خەرىكى ئەوہبىن ھاوړپيانى كەر كوك چەند  
مە فەرەزەيەك ئامادەبکەن بۆ ناوچەي سوراقاوشان و چەمى  
رېزان. مام نەرىمانى (كەلە شىرە) بنكەيە كى باشە.  
- بۆى باس بکە چەند دەستەيەك بۆ هەلەتەكانى  
گەرميان ئەنيرىن لە ھاوړپيانى هەلەبجە چەند دەستەيەك  
بۆ هەورامان و شارەزوور. قسەم لە گەل كاك تا يەر عەلى والى  
بەگ كردوہ بۆ ناوچەي شەميران، كاك جە عفەر قسەي

له گهڙ عهڻي سالح و برادره گهڻي بالهڪ ڪردوه.. نامادهي  
هه يه.

پاش ۹ رۆژ سه فهرم ڪرد.

بهدهم دهيان خهوي نازادي رهنگاو رهنگهوه گهيشتمه  
شام كه چي مام جهلال سه فهري ڪردبو عبدالله نصرابي  
پيؤتم به ڪاريڪي گرننگ سه فهري ڪردوه. پاشان  
تيگهيشتم له هاوڪاريه ڪي گرننگي بزوتنهوهي  
رزگاربخوازي فهلهستيندا سهرقاله و جيگهي نادياره.  
عبدالله وتي: تا يهڪ مانگي تر پهيدانابي.

-باشه پاسپورتيڪم بو پهيدابڪه ليڙه نايه نهچم خؤم  
بزرئه ڪم رۆژي ناينده پاسپورتم نامادهبو بي گيروگرفت چوم  
بو تهسته مۆل لهوي مامهوه تا به تهلهفون ههوالم زاني  
ڪاتي تهوه هاتوه بچم بو بهرلين، لهوي مام جهلال بينم.  
لهوي له تهسته مۆل لهسه ر شهقاميڪي شار توشي  
(عبدالوهاب قرهغولي) بوم ليپرسراويڪي گهورهه بهعسي  
بو ڪاتي ڪار ڪردنم له وهزارهتي شارهواني له گهلي ئاشنابوم  
لهسه رهتادا زؤر ترسام، بهلام ڪاتي گرتنم بهفريام كهوتو  
بؤم بوبه شاهيد كه له سوريا نه بوم بهلڪه له تورڪيا بوم

(چونکه سوريا مانای په یوه ندى بو به مام جه لال و  
ئوپوزیسیون و ده وله تیکی دوژمنی رژیمی عراق.

ئهو باخچه گشتیه له جهرگه ی شاری برلین دا بوله  
سه گو پیره ژن به و لاهه کهسی تری لینه بو ئیمهش له بهر  
قسه کانی خو مان به چاکی دیمه نه جوانه کانی گول و گه لای  
بی ته ندازه جوان و ریکوپیکی ئهو باغچه جوانه مان نه دیبو و  
هه قال مام جه لال به په له هه نگاهه کانی ئه نا به په رو شبو بو  
بیستنی هه واله کانی هاوری یان له و ماوه یه دا توانای کار  
گیرو گرفته کانی خو مانم هه مو بو باسکرد. به دهم زیاتر له یه ک  
سه عات و نیو پیاسه ی به رده و امه وه، راو ئاموژگاریه کانی  
خوی بو شیکردمه وه. زورباشه کاتیکی له باره ده ست  
به کاربن. به دوورو دریتی ری و شوینه کانی بو باسکردم  
پاشان وتی: (په یام بگه یه نن به کاک عه لی عه سکه ری و  
دکتور خالید.. له گه ل کاک عومهریش قسه بکه ن. با  
سه رکردایه تی یه کیتی نیشتمانیی له ناوه وهی ولات ده ست  
به کاربن به ناوی یه کیتییه وه کاربکه ن زورترین و فراوانترین  
به شی کومه لانی خه لکی له ده وری کو بکه نه وه.  
-ئهی کومه له.

- کۆمهله با داینه مۆییت، به لام ئاشکرای مه کهن هدر  
به ناوی یه کیتییه وه کاره ئاشکراکان ته نجام بدهن زۆر چاکتان  
کردوه بۆ کاک تایهر.. خوشم له بیرمه زۆر نابات کاری لای  
ئیمه ئاماده ته بی ئومیڊم وایه زوو یه ک بگرینه وه.  
- تهی هاوریان.

باشه خاله شیهاب و ئاوات بنیرن گه لی شتیان فیربه کین.  
قسه وباس له کۆتایی دابو و وتم: ئهری مام جه لال لهم  
شاره خوشه دا هدر ته م باخچه یه هه یه. وتی: باشه بۆ شوینی  
خوشتريشت ته به م له قاوه خانه یه کی خوش له وه ووریای  
کردمه وه که ته ندایکی گرنگی (الحركة الاشتراکيه  
العربيه) گیراوه... هۆشیاری خوستان بن.

به قورسایی ئهرکی زۆرو جیا جیا. به لام به دهم هیوا یه کی  
گه شه وه گه پامه وه تا بگه مه وه لای هاوری کانم و دهنگ وباس و  
بیروراکانیان پیرا بگه یه نم. یه که مین ئیستگه م شاری  
(رمادی) بوو له وی فه رمان به ربووم له شاره وانی هاوکاریکم  
پیی وتم: چهند ته منیک هاتبوونه سۆراخی تو ئیتر نه وه ستام  
به ووریایی ته و او چووم پرسیار له هاوری ئه نوهر زۆراب  
بکه م له دراوسی که یان حالی بووم که گیراوه سامیکی گه وره  
په له هه وریکی ره شی ئاراسته ی هیوا و خه یاله خوشه کانم



کرد. به دلہ پراوکی و چندین پرساری بی ورامه وه هر ئه و  
روژه خوّم گه یانده سلیمانی.

حاله تی تاماده باشم له خربوونه وهی خاله شیهاب و  
هاورپیان عومهری سهید عه لی و عه لی بچکول دا بهدی کرد  
خاله شیهاب وتی:

- وه زعی ئیمه باش نیه هه ندی له هاورپیانمان گیراون،  
گوی مه ده ری ته گیری لی ته کهین گرنگ دهنگوباس لای  
تویه.

به وردی دوورودریژی قسه کانم بو کردن ته وانیش دلخوشت  
که وتنه گفتوگو بوم ده رکهوت که سه ره تای سه فهره که م  
خزمیکی هاوری ئاسوی شیخ نوری. خوئی و چند هاورپیه کی  
شاری سلیمانی گیراون له به غدا کاکه همه میز  
سه عید گیراوه، پاش ده سگیر کردنی سه رکده کانی بزوتنه وهی  
سو سیالیستی عه رب هاوری ته نوهر زوراب گیراوه پاش  
چند روژ له گرتنی ته و دوو هاورپیه گرتن له ریزه کانماندا  
دهستی پی کردوه دوو هاورپی تر سه لام و حاکم ئیبراهیم  
گیراون ۳ که سی تر ناچار بوون خویان بشارنه وه خاله شیهاب  
وتی:

-دوو ئەندامی سەرکردایەتی و دوو کادرمان گیراون..  
دیاره لەوانە یەکیەک یا زیاتر نەیینەکانیان درکاندووہ...  
لەوانە یە دۆستە عەرەبە کە ی قسە ی کردبێ..

ئەبێ قسە کردنی ئیمەشی گرتیتەوہ؟

-گرتنی کتوپرێ ئەنوەر گومان ئەخاتە سەر ئەویش و کاکە

حەمەش.

-رۆژی دوایی تر ھاوڕێ عەلی بچکۆل ھەوائی کە سوکاری  
ھاوڕێ (ئەنوەر) ی بۆ ھاتبوو بەپێی ئەو ھەوالانە گومانی  
خالە شێھاب لە جینگە ی خۆیدا بوو شەھید ئەنوەر ناوی  
ھاتبوو گوا یە بریار بوو یە کە مین پینجشەممە ی ئەیلولی ۱۹۷۵  
ھاوڕێ یان لە مائی ئەوان کۆبوونەو بەکەن ئەویش دلی لای  
ھاوڕێکانی بوو ھەولێ داوہ بە ھەرنرخێ بی ھۆشیاریان  
بکاتەوہ بۆ یە بە ئەمنە کان ئەلێ لە مائەوہ شتی ھە یە  
تەسلیمی ئەکات، لە چوونە مال و پشکنیندا فرسەت ئەھینێ  
لە باوہشی ھاوسەرە کە یدا مندالە کە ی ماچ ئە کاو پێی ئەلێ  
فریا کەوہ کەس نە یەت بۆ ئێرە ئەویش بە پەلە ھەوال بۆ مائی  
خۆیان لە کەرکوک ئەنیرێ و ئەوانیش ھاوڕێ عەلی بچکۆل  
ئاگادار ئەکەن. خالە شێھاب رووی تێکردین وتی:

-ئەبى كۆمەلە رزگار بىكەين نەخرىتتەو بەر زەبرى ئەگەرى  
سەخت ھەرچى سەر كىردا يەتى ھەيە ھەرچى ئەو كادرانەى  
گىراوان ئەيانناسن، خۆيان بشارنەو.

ھەر ئەو ئىوارە حاكم (ف) لە سلىمانى ئاگادارى كىردىن  
كە بىرىارى گرتنى (خالە شىھاب، ھاورپىيان جەغفەر، عەلى  
بچكۆل، عومەر سەيد عەلى، فەرەيدون) لەلايەن ئەمنى  
سلىمانىيەو دەرچوو. ئىتر ھەموو خۆمان شار دەو ئەو ماوئە  
لە مالى خالم بووین (وہستا بە كرى دارتاش) لە ويو  
خەرىكى پەيوەندى بووین.

ئىژنەيە كى سەرپەرشتىمان لە ھاورپىيان (ئازاد ھەورامى،  
ئەرسەلان بايز، عوسمان و ھاورپىيە كى بەغداو  
راوئىژكارى ئەبو شىھاب) دروست كىرد.

لەرىگەى خزمانى سلىمانىيەو جوايمان بو شەھىد عەلى  
عەسكەرى نارد بەپەلە ھاورپى (عەلى مستەفا) بەدواى  
جەغفەردا رەوانە كرا.

كە ھەم بو راسپاردە كانى ھەقال مام جەلال پەيوەندى  
لەگەل شەھىد دكتور خالىد بكات ھەم خوى بگەينىتە  
لامان.

هه موو له حه شارگه ی خو مان له سلیمانی کو بووین خاله  
شیهاب رووی تی کردین وتی:

-واچاکه ئیوهش له گه ل من بن ته گیر له هاتنی هاوړی  
ئاوات بکه ن.

له سه ر قسه ی مام جه لال ئه بی من و ئاوات بچین که واته  
ئیوهش وهرن با ریکخستن سه لامه ت بی پاشان له ویوه پاش  
ته گیری ته واو هه موو پیکه وه ئه ده ی نه وه شاخ. مشتومر زوری  
خایاند له ئانجامدا پیکه وه روومان کرده شارباژیړ تا له  
ئییرانه وه په یوه ندی له گه ل سه فیری سوریا بکه یین بو گه یشتن به  
هه قال مام جه لال.

سه رنج:

شيهاب: هه قالّ مام جه لال بۆي راست كردمه وه كه شيهاب راسته  
ماناي كشانى نوره، شههاب هه له يه مانا كه ي خوشنيه.



چاپخانه‌ی شهید لاجوردی هورامی

زه نجیره (۱۱۱) که رکوک ۲۰۱۱

